

Lista projektów dofinansowanych przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej w 2018 r.
w podziale na dziedziny

**MEDIA –
LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW**

Fundacja wsparła 13 projektów w łącznej kwocie 411 148 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Białoruś jako laboratorium polityki Europy wschodniej	Forum Dialogu w Federalnym Związku Towarzystw Niemiecko- Polskich DIALOG, c/o Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V., Berlin	29 858
02	SOFA - School of Film Agents: Międzynarodowe warsztaty dla menedżerów kultury filmowej, edycja 2018	Filmplus gemeinnützige UG, Köln	51 186
03	Sprawozdanie z działalności FWPN za 2017 rok	Program własny FWPN	26 550
04	Inne Niemcy, dzisiejsze Niemcy	Stowarzyszenie Kulturalno-Edukacyjne „Kolegium Gdańskie” Gdańsk	15 000
05	1918-2018: Rok 1918 w Europie Wschodniej	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	30 000
06	Niemiecko-Polski Dzień na radioeins Park Festival	radioeins, Potsdam	29 859
07	Wyjazd studyjny na Białoruś dla polskich i niemieckich dziennikarzy	Stowarzyszenie Reporterów Rekolektyw, Warszawa	68 800
08	1918-2018: Wydanie kwartalnika Fabryka Silesia 4(22)2018 „ŚLĄSK PAMIĘTA (1918-2018)”.	Regionalny Instytut Kultury w Katowicach, Katowice	20 000
09	1918-2018: Spojrzenie w przeszłość spojrzeniem w przyszłość	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	29 990
10	Digital Stories Lab. Międzynarodowe spotkanie twórców nowych narracji. II edycja	Fundacja Pełne Zanurzenie, Warszawa	30 000
11	XIX Forum Polsko-Niemieckie pt. „Polska i Niemcy: razem silniejsi w Europie” /Fundacja otrzymała na realizację projektu dotację z Ministerstwa Spraw Zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec w wysokości 52 000 € i z Ministerstwa Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej w wysokości 30 798,31 zł/	Program własny FWPN	4
12	Inside Ukraine /Fundacja otrzymała na realizację projektu dotację z Ministerstwa Spraw Zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec w wysokości 30 000 €/	Program własny FWPN	1
13	Barometr Polska Niemcy 2019	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	79 900
	Razem	13 projektów	411 148

EDUKACJA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 55 projektów w łącznej kwocie 1 680 561 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Młoda Redakcja 2018	Program własny FWP	70 000
02 Warsztaty z rewolucji	Galeria Miejska Arsenał, Poznań	30 000
03 DOC LAB POLAND 2018	Fundacja Filmowa im. Władysława Ślesickiego, Warszawa	60 000
04 Śladami Emila Krebsa	Powiat Świdnicki, Świdnica	10 000
05 Rozmowy o Pomorzu	Michael Majerski, Arkona Documentary Films, Berlin, Berlin	30 000
06 „MAŁY KONTRAPUNKT” Polsko-Niemiecki Zlot Pedagogów i Twórców Teatru 2018	Fundacja Las Sztuki, Szczecin	20 000
07 Adaptacja interaktywnego programu edukacyjnego KIKUS do nauczania dzieci języka polskiego i niemieckiego na wczesnych etapach nauki	Kolleg für polnische Sprache und Kultur, Poczdam	22 607
08 Szukając Tereski	Studio filmowe KRONIKA - Polska Kronika Filmowa, Warszawa	40 000
09 Sukkot: Let's build a tent! Międzynarodowe warsztaty dla studentów kierunków projektowych z polskich, niemieckich i izraelskich uniwersytetów	Stowarzyszenie Kolektyw 1a, Poznań	30 000
10 Dwa Bratanki - edukacja językowa i interkulturowa dla uczestników praktyk zawodowych w Niemczech	Internationaler Bund (IB) Berlin-Brandenburg gGmbH Betrieb Brandenburg Südost in Frankfurt (Oder), Frankfurt Oder	63 983
11 Europejskie dekady	Polska Fundacja im. Roberta Schumana, Warszawa	18 900
12 Forum Dialogu Kultur. Stypendia scenariopisarskie 2018	Stowarzyszenie Willa Decjusza, Kraków	45 000
13 Nowoczesne media w polskich, niemieckich i czeskich bibliotekach- szansa, czy zagrożenie?	Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej – Książnica Karkonoska, Jelenia Góra	10 000
14 II wojna światowa w dydaktyce historycznej w Polsce i w Niemczech: wiedza, sposoby nauczania i formy prezentacji	Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie, Berlin	29 950
15 Wymiana grup fachowych leśników w celu doskonalenia zawodowego	Polskie Towarzystwo Leśne Zarząd Główny, Warszawa	12 000
16 We are the voice of Europe - obsługa medialna Forum Ekonomicznego Młodych Liderów 2018	Europejski Dom Spotkań - Fundacja Nowy Staw, Lublin	30 000

17	Transgraniczne innowacje: Wyjazd studyjny do Warszawy z grupą 44 studentów w celu identyfikacji pomysłów na polsko-niemiecki start-up	Technische Universität Berlin Lehrstuhl für Entrepreneurship und Innovationsmanagement, Berlin	15 356
18	Śladami Żydów z Górnego Śląska	Muzeum w Gliwicach, Gliwice	23 000
19	Blok tematyczny do numeru Magazynu historycznego „Mówią wieki” 9/2018 pod tytułem „Niemcy w Polsce, Polacy w Niemczech”	Oficyna Wydawnicza „Mówią wieki” sp. z o. o., Warszawa	21 000
20	Polsko-niemiecki spektakl teatralny o pisarzu Kalmanie Segalu w ramach pierwszego tłumaczenia na niemiecki tomu „Opowiadania z zabitego miasteczka”	Fundacja na rzecz kultury walizka, Sanok	3 600
21	Nowy początek dla Europy 1918. Młodzi reporterzy wyruszają sto lat później tropem tożsamości kulturowej na przykładzie Polski i Estonii	Grand méchant loup Böser Wolf.e.V. Verein zur interkulturellen Verständigung mit Jungreportern, Berlin	21 328
22	Centrum wsparcia dziennikarzy z europejskich i rosyjskich mediów - warsztaty i wyjazdy reporterskie dla dziennikarzy z UE i Rosji	Fundacja WOT, Warszawa	27 726
23	18 Ogólnopolski Zjazd Nauczycieli Języka Niemieckiego: „Lust auf Lesen”	Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Piła, Piła	15 000
24	Wycieczka do Gdańska, Szkoła Letnia Viadrinum: “Transsectoral PeaceLab. Hybrid Solutions to Hybrid Conflicts: Academia, Civil Society and the Arts”	Europa-Universität Viadrina, Frankfurt	21 328
25	Historia, prawo i pamięć: jak wczoraj kształtuje dziś	Centrum Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia, Warszawa	29 900
26	Zabawa z niemieckim - Aktywności w języku niemieckim dla dzieci z fundacji ARKA Warszawa Praga	Goethe-Institut Warschau, Warszawa	30 000
27	XVIII Polsko-Niemiecka konferencja i podróż studyjna „Architektura ryglowa – wspólne dziedzictwo ANTIKON 2018”	SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego, Szczecin	15 000
28	12. Międzynarodowa Konferencja „Bezpieczeństwo dzieci i młodzieży w internecie”	Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, Warszawa	20 000
29	„Sytuacje operacyjne zagrażające życiu policjantów” - seminarium specjalistyczne i wymiana doświadczeń policjantów polskich, niemieckich i szwajcarskich	International Police Association Międzynarodowe Stowarzyszenie Policji - Sekcja Polska - Opolska Grupa Wojewódzka, Olesno	15 000
30	Express Niepodległa	Stowarzyszenie Wolnego Słowa, Warszawa	50 000
31	Model European Union Warsaw 2018	Stowarzyszenie BETA Polska, Warszawa	15 000
32	Niemiecko-Białorusko-Polskie Kolokwium Prawne	Uniwersytet w Białymstoku, Wydział Prawa, Białystok	20 000

33	1918-2018: „Co pozostało” - w ramach programu Europa 1918-2018	Miejski Ośrodek Sztuki, Gorzów Wlkp.	30 000
34	1918-2018: „Szlakiem Piłsudskiego z Magdeburga do Warszawy - przewodnik historyczny - aplikacja mobilna”	Stowarzyszenie Wolnego Słowa, Warszawa	30 000
35	Europa. Nasza historia - polsko-niemiecki projekt podręcznika do nauki historii – kampania promocyjna 2018	Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne S.A., Warszawa	20 000
36	Niemiecko-polska gramatyka kontrastywna. Drugie, gruntownie przepracowane i uzupełnione wydanie, tom 2: „Zdanie”	Institut für Slavistik/FR Westslawistik, Universität Leipzig, Leipzig	14 144
37	1918-2018: Sto lat po Wielkiej Wojnie. Wnioski dla społeczeństwa obywatelskiego	Fundacja „Krzyżowa” dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	26 350
38	1918-2018: Historia jako arena. Odkrywanie i zrozumienie w stosunkach polsko-niemieckich / publikacja i debata	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V., Berlin	12 796
39	Młoda Redakcja 2018-2019	Program własny FWPN	70 000
40	1918-2018: Niezależna i suwerenna? 100 lat polskiej polityki europejskiej między walką o wolność a dylematem tożsamości.	Europäische Akademie Berlin e.V., Berlin	20 474
41	1918-2018: Wielka Wojna w cieniu Karkonoszy. Niemieckie i polskie dziedzictwo materialne w regionie jeleniogórskim	Towarzystwo Przyjaciół Jeleniej Góry, Jelenia Góra	8 000
42	1918-2018: DROGI WOLNOŚCI „100 lat Niepodległości RP – 100 lat Republiki Niemieckiej”	Fundacja na rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, Oświęcim	25 000
43	1918-2018: Seminarium warsztatowe „Europa 1918-2018” dla polskich i niemieckich młodych ekspertów	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalne w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa 1	20 000
44	1918-2018: „Sto lat, sto lat: Rejs Niepodległości w Berlinie” - rejs po Szpree z koncertem utworów Chopina we współczesnych aranżacjach jazzowych	Verein für interkulturelle Begegnungen e.V., Falkensee	24 441
45	1918-2018: Zaufanie - Vertrauen. Polacy i Niemcy zjednoczeni muzyką	Stowarzyszenie Medici Cantantes, Wrocław	18 500
46	Ochrona środowiska i odnawialne źródła energii w rolnictwie - możliwości poprawy natury i środowiska	Lokalna Grupa Działania „Podkowa”, Czechy	23 000
47	1918-2018: (re)Konstrukcja pamięci. Międzynarodowe seminarium w Wojnowicach	Zamek Wojnowice Sp. z o.o., Wojnowice	21 000
48	PolenMobil w Niemczech 2019	Deutsches Polen-Institut e.V., Darmstadt	184 270
49	„Poza szablonem”- projekt edukacyjny	Szkoła Podstawowa im. Józefa Jagielskiego w Międzyborowie, Międzyborów	5 000

50	„Europa. Nasza historia”. Rola historii w procesie kształtowania się społeczeństwa obywatelskiego. Warsztaty dla nauczycieli.	Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie, Berlin	50 000
51	SOFA - School of Film Agents: Międzynarodowe warsztaty dla menedżerów kultury filmowej, edycja 2019	Filmlplus gemeinnützige UG, Berlin	51 186
52	Wspólny Program Stypendialny GFPS e.V. oraz GFPS-Polska w semestrze letnim 2019	GFPS - Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa e.V., Freiburg	79 722
53	Karuzela zawodów – inkluzja innowacyjnych rozwiązań	Fundacja Dobro Kultury, Słubice	35 000
54	Finał dorocznej Polsko-Niemieckiej Nagrody Integracyjnej BDA – SARP, edycja 2019	Stowarzyszenie Architektów Polskich, Warszawa	31 000
55	Gerhart Hauptmann i Polacy 1945-46	Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna”, Jelenia Góra	15 000
Razem		55 projektów	1 680 561

NAUKA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 19 projektów w łącznej kwocie 635 985 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Wspólny Program Stypendialny GFPS-Polska oraz GFPS e. V. w semestrze letnim 2018 oraz w semestrze zimowym 2018/2019	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalne w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa	61 000
02 Międzynarodowa konferencja naukowa Stowarzyszenia Germanistów Polskich „Naukowe, kulturowe i społeczne oblicza germanistyki uniwersyteckiej”	Stowarzyszenie Germanistów Polskich, Warszawa	25 000
03 Architektura sakralna we Wrocławiu na styku trzech wyznań - Wizualizacja i przekaz niezrealizowanych projektów	Hochschule Mainz – University of Applied Sciences Mainz Architekturinstitut der Hochschule Mainz, Mainz	21 327
04 Wspólny program stypendialny GFPS e.V. oraz GFPS-Polska w semestrze letnim 2018	GFPS e.V. - Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa, Freiburg	76 992
05 Rozliczenie z przeszłością w roku 2018. Pomniki II wojny światowej w Europie środkowo-wschodniej	Uniwersytet Szczeciński, Szczecin	7 000
06 Konferencja naukowa „Polskie pogranicza w procesie przemian, cz. V”	Instytut Socjologii Ośrodek Badań Regionalnych i Obszarów Pogranicza (OBROP) Uniwersytet Wrocławski, Wrocław	10 000
07 „Korytarz”. Wytaczanie granicy polsko-niemieckiej w latach 1918-1920	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Wydział Historyczny, Instytut Historii, Poznań	12 910
08 Weimarska konferencja ekspercka	Stiftung Genshagen, Genshagen	16 635
09 Międzynarodowa Konferencja Naukowa „W poszukiwaniu tego, co łączy...” 25 lat współpracy partnerskiej	Lubelski Instytut Kultury Prawosławnej, Lublin	13 600
10 Historia i przyszłość partnerstwa przestrzennego między Berlinem a Karkonoszami	Technische Universität Berlin, Institut für Arbeitslehre und Berufliche Bildung, Berlin	21 328
11 Interdyscyplinarna konferencja naukowa: „(De-)constructing Central Europe: From Mitteleuropa to Visions of a Common Europe, 1918-2018”	Zentrum für Interdisziplinäre Polenstudien Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder)	42 655
12 1918-2018: Polsko-niemiecka konferencja młodych naukowców w zakresie żydowskiej religii, historii i kultury	Leo Baeck Foundation Trägerin des Abraham Geiger Kollegs, Berlin	21 327
13 Science: Polish Perspectives Berlin 2018	Fundacja Polonium, Warszawa	78 912
14 Kłopotliwe dziedzictwo Trzeciej Rzeszy w Polsce	Międzynarodowe Centrum Kultury, Kraków	20 000
15 Radacz. Studium krajobrazu kulturowego – przywrócenie tożsamości miejsca	Stowarzyszenie Miłośników Miejscowości Radacz, Radacz 12B/12	17 400

16	1918-2018: Polska i Niemcy 1918-1939: Powiązane Historie/ Poland and Germany 1918-1939: Entangled Histories	Aleksander-Brückner-Zentrum für Polenstudien Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Halle	18 939
17	1918-2018: Konferencja „Niemcy i Polska. Od Rapallo do Locarno 1918/1922-1926/1936”	Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania w Warszawie, Warszawa	11 960
18	Międzynarodowa konferencja naukowa „IADA Congress - Warsaw 2019”	Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie, Warszawa	79 000
19	Wspólny Program Stypendialny GFPS-Polska oraz GFPS e.V. w semestrze letnim 2019	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalne w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa	80 000
Razem		19 projektów	635 985

KULTURA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 77 projektów w łącznej kwocie 1 964 835 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Współczesny komiks niemiecki na 29. Międzynarodowym Festiwalu Komiksu i Gier w Łodzi	„EC1 Łódź - Miasto Kultury” w Łodzi, Łódź	20 000
02	The Urge to Create Visions. Dzieła Fundacji Signum.	Weserburg Museum für moderne Kunst, Bremen	42 655
03	Akademia Bachowska & Akademia Bachowska Junior	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	40 000
04	Narodowy Teatr Mannheim w Bydgoszczy	Nationaltheater Mannheim / Oper, Mannheim	34 124
05	Decydentki. Prawo wyboru. Projekt artystyczny z okazji 100-lecia uzyskania praw wyborczych w Polsce, Niemczech i Austrii.	Dom Norymberski, Kraków	20 000
06	CoroTopia – Drezdeńskie warsztaty współczesnej muzyki chóralnej	Dresdner Kammerchor e. V., Dresden	21 328
07	Krytyka filmowa w dialogu – 5. polsko-niemiecki program dla młodych krytyków filmowych i dziennikarzy.	Kulturbrauerei e.V., Berlin	17 062
08	18 goEast - Festiwal Filmów z Europy Środkowej i Wschodniej	Deutsches Filminstitut - DIF e.V., Frankfurt am Main	29 859
09	Anselm Kiefer - wystawa z udziałem artysty	Ośrodek Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora Cricoteka, Kraków	40 000
10	Tęsknota i wolność – Otto Mueller i malarstwo modernizmu pomiędzy Berlinem i Wrocławiem	Alexander und Renata Camaro Stiftung, Berlin	79 765
11	Forum: Visegrád in Short(s) 2018	Filminitiative Dresden e.V., Dresden	29 858
12	Bez granic – projekt współpracy pomiędzy Getyńską i Toruńską Orkiestrą Symfoniczną	Göttinger Symphonie Orchester, Göttingen	51 186
13	Freiburger Barockorchester na Festiwalu Bachowskim w Świdnicy.	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	40 000
14	KwieKulik. Retrospektywa	Badischer Kunstverein, Karlsruhe	21 327
15	Hans Suess z Kulmbachu i jego dzieła w Krakowie	Muzeum Narodowe w Krakowie, Kraków	80 000
16	Sekcja Kina Niemieckiego i warsztaty edukacyjne „ZACZNIJMY OD TOLERANCJI” w ramach 16. Warszawskiego Festiwalu Filmów o Tematyce Żydowskiej 2018	Fundacja Kamera Dawida WJFF.pl, Warszawa	30 000
17	Niemiecko - Polski Festiwal dla Młodych Muzyków, Bremen 2018	Förderverein für junge Musiker aus Deutschland und Polen e.V., Brema	42 655

18	Wystawienie opery „Faust” na dziedzińcu Pałacu Książąt w Nieborowie	Muzeum Narodowe w Warszawie, Oddział Muzeum w Nieborowie i Arkadii, Nieborów	76 000
19	Prapremiera spektaklu „ALE ŚWIŃSTWO spektakl dla małych, większych i wegetarian” w reżyserii Freda Apke w Zdrojowym Teatrze Animacji w Jeleniej Górze.	Zdrojowy Teatr Animacji w Jeleniej Górze, Jelenia Góra	25 000
20	Niemiecko-Polski Projekt Artystyczny „Doppelpass-Rozegranie” / Cykl projektów Związku Artystów Niemieckich i Muzeum Edyty Stein	Związek Artystów Niemieckich, BBK Bonn, Kulturwerk, Bonn	21 327
21	Popularyzacja kultury niemieckiej w ramach Festiwalu Kultury Żydowskiej Warszawa Singera	Fundacja Shalom, Warszawa	20 000
22	PL-DE Kapitał: polsko-niemiecka współpraca podczas 16. Przeglądu Sztuki SURVIVAL	Fundacja Art Transparent, Żmigród	30 000
23	Big Book Festival - Duży Festiwal Czytania 2018 - międzynarodowy festiwal literacki	Fundacja „Kultura nie boli”, Warszawa	50 000
24	„Ravensbrück. Miasto kobiet.”	Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce, Warszawa	20 000
25	MUZYKA I DESIGN – DOŚWIADCZENIA	Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie, Szczecin	40 000
26	Prezentacja artystów niemieckich na festiwalu Miesiąc Fotografii w Krakowie 2018	Fundacja Sztuk Wizualnych, Kraków	21 328
27	XIV Międzynarodowy Festiwal Muzyczny „Sacrum Non Profanum” Berlin-Szczecin-Trzęsacz 2018	Pomorskie Stowarzyszenie Instrumentalistów Academia, SZCZECIN	20 000
28	IV Festiwal Kwadrofonik	Stowarzyszenie Kwadrofonik, Warszawa	15 000
29	MONO STEREO - cykl polsko-niemieckich produkcji teatralnych na podstawie kameralnych sztuk teatralnych niemieckich autorów	Polsko-Ukraińska Fundacja imienia Ignacego Jana Paderewskiego, Warszawa	50 000
30	Więcej światła! II	Instytucja Kultury Ars Cameralis Silesiae Superioris, Katowice	45 000
31	Z OGNIEM W GŁOWIE 3 - polsko-niemieckie spotkania z teatrem dla młodzieży	Teatr Dramatyczny im. J. Szaniawskiego w Wałbrzychu, Wałbrzych	40 000
32	DOMOWEJ ROBOTY // OD ŚRODKA NA PAMIĘĆ	Kunstverein Forum zeitgenössische Hybridkultur, Leipzig	20 261
33	Koncert muzyki współczesnej polskich i niemieckich kompozytorów w wykonaniu kwartetu smyczkowego „Neo Quartet”	Initiative Berlin-Musik-Museum e.V., Berlin	13 778
34	VI Festiwal Kultury Mniejszości Niemieckiej	Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce, Opole	20 000

35	Ogrody gdańskie XVI-XX w. Program edukacyjno-wystawienniczy	Muzeum Gdańska, Gdańsk	10 000
36	100. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę - koncert	Stowarzyszenie Krzewienia Języka Kultury i Tradycji Polskiej przy Polskiej Parafii Katolickiej w Schwäbisch Gmünd, Schwäbisch Gmünd	17 062
37	Gertrud Staats. Mistrzynie śląskiego krajobrazu	Muzeum Miejskie Wrocławia, Wrocław	20 000
38	Prezentacja nowego filmu Anny Konik na 58 Festiwalu Filmowym w Krakowie; archeologia pamięci Mniejszości Niemieckiej, Żydów Niemieckich i Polaków	Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski, Warszawa	26 000
39	Muzyczny znak pokoju 1918	Stowarzyszenie Chór Collegium Maiorum Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie, Szczecin	15 000
40	Projekt ART BRIDGES: warsztaty choreograficzne OPEN DOOR w Operze Wrocławskiej oraz warsztaty choreograficzne Close Up! w Semperoper Ballet	Opera Wrocławska, Wrocław	29 000
41	Organizacja festiwalu miast partnerskich InterTony w 2018 roku	Fundacja Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Człuchowskiej, Chojnice	6 000
42	Międzynarodowe Warsztaty Ikonopisów - wydawnictwo albumowe	Stowarzyszenie Przyjaciół Nowicy, Warszawa	10 000
43	Koncert w wykonaniu Dyplomatycznego Kwartetu Smyczkowego z Berlina, w ramach XIII Dni Muzyki Feliksa Mendelsohna	Fundacja Judaica - Centrum Kultury Żydowskiej na krakowskim Kazimierzu, Kraków	14 450
44	Kino znad granicy. Przegląd filmów niemieckich	Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida w Zielonej Górze, Zielona Góra	18 000
45	Między brzegami: wieczór autorski z Emilią Smechowski	GFPS e.V. - Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa, Freiburg	7 678
46	Koncert Leonarda Elschenbroicha i Aleksieja Gryniuka	Miasto Leszno, Leszno	18 000
47	Our common future. Teatr pomiędzy kulturami.	Labor für sensorische Annehmlichkeiten e.V., Dortmund	23 460
48	#DEPL_SalonKulturalny: nowy format na rzecz (odnowy) dialogu polsko-niemieckiego	Das Progressive Zentrum e.V., Berlin	23 460
49	Pieśni z pogranicza w ramach partnerstwa pomiędzy miastami Löbau - Lubań	Förderverein „Kommen und Gehen” - Das Sechsstädtebundfestival e.V., Herrnhut / OT Strahwalde	17 062

50	TEMPUS FUGIT - niemiecko-polskie prawykonanie światowe polskiego dzieła w Prenzlau	Evangelische Kirchengemeinde Prenzlau, Prenzlau	11 517
51	1918-2018: Koncert jubileuszowy Filharmonii Bałtyckiej w dniu 24.09.2018 w Gdańsku, z okazji 100-lecia państwowości Polski	Baltic Sea Music Education Foundation e.V, Berlin	29 859
52	Krzyżowa-Music. Musik aus Kreisau für Europa. Krzyżowa-Music for Europe. Krzyżowa-Music dla Europy.	Krzyżowa-Music gGmbH, Hamburg	12 797
53	Wojna i pokój	Miejski Ośrodek Kultury w Żorach, Żory	6 750
54	1918-2018: Festyn jubileuszowy z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę	Konwent Organizacji Polskich w Niemczech EWIV c/o Alexander Zajac, Berlin	27 726
55	Polsko-niemiecki festyn kulturalny „Festyn Gwiazdkowy“	Brandenburgische Gesellschaft für Kultur und Geschichte gGmbH, Potsdam	12 797
56	Ponad granicami: niemiecko-polska orkiestra gitarowa	BONA FIDE Stowarzyszenie Wielkopolan, Poznań	20 000
57	100-lecie odzyskania niepodległości przez Polskę na przykładzie Śląska w filmie - film i dyskusja o historii, teraźniejszości i przyszłości regionu	pool production GmbH, Cottbus	29 858
58	Wystawa na temat Studia Eksperymentalnego Polskiego Radia w Zentrum für Kunst und Medien Karlsruhe w Karlsruhe	ZKM Zentrum für Kunst und Medien Karlsruhe, Karlsruhe	27 726
59	EUROPEAN WORKSHOP FOR CONTEMPORARY MUSIC	Deutscher Musikrat gemeinnützige Projektgesellschaft mbH, Bonn	17 062
60	6 Polsko-Niemieckie Dni Kultury w Dreźnie. Motyw przewodni: Gdańsk i Wrocław miasta Polaków i Niemców.	Museen der Stadt Dresden, Kraszewski - Museum, Dresden	17 062
61	Międzynarodowy Jazzowy Konkurs Skrzypcowy im. Zbigniewa Seiferta	Fundacja im. Zbigniewa Seiferta, Warszawa	15 000
62	Galicja jest gdzie indziej - Minifestiwal nad Odrą	Kleist-Museum e.V., Frankfurt (Oder)	12 796
63	HYMN DO MIŁOŚCI	Kultur im Ringlokschuppen e.V., Mülheim an der Ruhr	27 512
64	Nowe perspektywy: Lipsk spotyka Kraków	LIA gemeinnützige GmbH Leipzig International Art programme, Berlin	7 678
65	Wieczór Kulturalny – aktywne miasta partnerskie: „Kolory bluesa”	Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Kattowitz e.V., Köln	10 664
66	Tydzień Filmu Niemieckiego	Dom Norymberski, Kraków	20 000
67	1918-2018: „Europa 1918-2018 od J. Kiepury do M. Dietrich - przegląd muzyki”	Deutsch-Polnische Kulturgesellschaft „Polonica” e.V., Köln	11 090

68	1918-2018: Niewidomy skrzypek, stara szabla i niepodległość – odtworzenie podróży stulecia z hrabią Harrym Kesslerem i Józefem Piłsudskim w „Pociągu do kultury”	Deutsch-Polnische Gesellschaft Berlin e.V., Berlin	21 327
69	1918-2018: Wystawa fotografii „Polish Summer”	Forum für zeitgenössische Fotografie, Dresden	14 929
70	Inscenizacja teatralna na motywach powieści Olgi Tokarczuk „Bieguni”	Fundacja Spotkania, Jeleniewo	20 000
71	Goście, Goście! Nowi Niemcy	Teatr Współczesny w Szczecinie, Szczecin	10 000
72	OP_FAME / Future Art Market Education	Fundacja OP ENHEIM, Wrocław	20 000
73	Współpraca polskich i niemieckich ekspertów w zakresie edukacji kulturalnej	Gdański Teatr Szekspirowski, Gdańsk	33 000
74	Uroczysty koncert uświetniający współpracę polsko-niemiecką pod hasłem „Kultura zbliża narody”	KLUB ROTARY WARSZAWA GOETHE, Warszawa	20 000
75	Witold Stypa. Muzeum Przyszłości	Galeria Sztuki Współczesnej BWA, Katowice	25 000
76	Ogrody Polsko-Niemieckie 2019	Program własny FWPN	30 000
77	Miasto i drzewo 2019 /Fundacja otrzymała na realizację projektu wsparcie finansowe z Ambasady Republiki Federalnej Niemiec w Warszawie w wysokości 128 640,00 zł/	Program własny FWPN	30 000
Razem		77 projektów	1 964 835

SPOŁECZEŃSTWO, GOSPODARKA, ŚRODOWISKO – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 29 projektów w łącznej kwocie 774 649 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Festiwal chórów	DPG Schneverdingen e.V., Schneverdingen	10 450
02 PolMotion - Polski ruch kobiecy	agitPolska Polnisch-Deutsche Initiative für Kulturkooperation, Berlin	29 005
03 Międzynarodowy Polsko-Niemiecki Młodzieżowy Projekt Piłkarski	Niemieckie Towarzystwo Szkolne w Warszawie, Warszawa	30 000
04 Wydanie i promocja polskiego przekładu książki Ralfa Fückska „Freiheit verteidigen. Wie wir den Kampf um die offene Gesellschaft gewinnen”	Fundacja Instytut Wydawniczy „Książka i Prasa”, Warszawa	12 500
05 n-ost Medienkonferenz 2018	n-ost (Netzwerk für Osteuropa- Berichterstattung e.V.), Berlin	76 779
06 Demograficzne problemy naszych gmin na przestrzeni 25 lat partnerstwa	Gmina Biała, Biała	12 000
07 Akademia pod Drzewami 2018: Europa granic	Stiftung Genshagen, Genshagen	17 062
08 Polsko-niemiecka kooperacja	Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V., Berlin	7 465
09 Kryzys migracyjny dzień po dniu - polsko- niemieckie relacje w zmieniającej się Europie	Fundacja Świętego Mikołaja wydawca Teologii Politycznej, Piaseczno	10 000
10 Uroczystość odzyskania niepodległości Polski w 1918r.	Deutsch-Polnische Gesellschaft Mannheim-Ludwigshafen e.V., Mannheim	21 328
11 Ekologiczne wyzwania zagospodarowania terenów górniczych aglomeracji Górnośląskiej i Zagłębia Ruhry	Kulturraum GbR, Berlin	29 005
12 Tysiąc lat polsko-niemieckiego sąsiedztwa - historia i kultura, która łączy	Powiat Łomżyński, Łomża	11 000
13 Debata międzynarodowa: „Europeizm czy nacjonalizm? Dwie drogi myślenia o wspólnocie”	Fundacja Kultura Liberalna, Warszawa	40 000
14 Mazury 2018 – Międzynarodowy Młodzieżowy Rejs Żeglarski po Wielkich Jeziorach Mazurskich	Stowarzyszenie Rotary Club Giżycko, Giżycko	30 000
15 Koło Dyskusyjne Polska	Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik, Berlin	60 335

16	Przestrzeń dla myśli mosty myślowe po obu stronach Odry (Frankfurt/Oder Słubice Berlin)	Deutsch-Polnischer Kulturverein »blickWechsel« e. V., Berlin	12 797
17	Polacy i Niemcy w dialogu: Co łączymy z Ojczyzną, a co z Narodem i Europą?	Akademie Frankenwarte Gesellschaft für Politische Bildung e.V., Würzburg	21 328
18	100-lecie odzyskania niepodległości Polski 1918-2018 - perspektywa polska, perspektywa niemiecka	Towarzystwo Polsko - Niemieckie w Bydgoszczy, Bydgoszcz	61 500
19	Konferencja „Polska i Niemcy w Europie” /Fundacja otrzymała na realizację projektu dotację z Ambasady Republiki Federalnej Niemiec w Warszawie w wysokości 74 060,89zł/	Program własny FWPN	30 000
20	Rozmowy zamiejskowe	Goethe-Institut Warschau, Warszawa	79 765
21	Konferencja międzynarodowa: Perspectives of Germany and Poland on the Future in Europe	Fundacja Res Publica im. Henryka Krzeczковского, Warszawa	19 050
22	Europa na nowo - polsko-niemieckie do's i don'ts	Fundacja Global.Lab, Warszawa	10 000
23	Polskie ślady w Niemczech. Cykl promocyjny książki w dziesięciu niemieckich miastach	Deutsches Polen-Institut, Darmstadt	17 062
24	Aktywizacja społeczna seniorów	Stowarzyszenie Towarzystwo Rozwoju Gminy Płużnica, Płużnica	10 000
25	III Ekumeniczna Pielgrzymka dla Sprawiedliwości Klimatycznej	Polska Rada Ekumeniczna, Warszawa	16 000
26	1918-2018: 100 Lat Niepodległości Polski - 100 Lat prawa wyborczego dla kobiet w Polsce i w Niemczech	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bremen e.V., Bremen	17 062
27	Niewidoczni migranci europejscy. System migracji między Ukrainą, Polską a Niemcami.	Professur Kultur- und Länderstudien Ostmitteleuropas, Institut für Europäische Studien Technische Universität Chemnitz, Chemnitz	15 356
28	Niemcy i Polska w Europie Wschodniej - pierwsze spotkanie strategiczne dla ekspertów i decydentów z dwóch krajów na temat Europy Wschodniej	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	40 000
29	Konferencja Warsaw Security Forum 2018	Fundacja im. Kazimierza Pułaskiego, Warszawa	27 800
Razem		29 projektów	774 649

Publikacje

W 2018 roku FWPN przyznała łącznie 302 249 zł na przygotowanie i wydanie 16 publikacji.

Większość z nich ukaze się w roku 2019 i w latach następnych.

Poniżej prezentujemy tytuły 23 publikacji, które ukazały się w 2018 roku i powinny być dostępne:

- B** Boulboulle, Guido; Friese, Peter; Musiał, Grzegorz: *Where Does Your Heart Belong? Werke aus der Signum Foundation Where Does Your Heart Belong?* [Dzieła z kolekcji Fundacji Signum]. Bremen, Signum Foundation, Weserburg Museum für moderne Kunst. ISBN 978-3-946059-11-0
- C** Cziomer, Erhard: *Wyzwania nowej roli międzynarodowej Niemiec w dobie globalizacji, kryzysów gospodarczych i finansowo-politycznych po 2007 roku* [Herausforderungen neuer internationaler Rolle Deutschlands im Zeitalter der Globalisierung sowie der wirtschaftlichen und finanz-politischen Krisen nach 2007]. Kraków, Oficyna Wydawnicza AFM. ISBN 978-83-66007-05-5
- D** Demko; Iwona: *Decydentki* [Entscheiderinnen]. Kraków, Wydawnictwo Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki. ISBN 978-83-66054-02-8
- F** Fücks, Ralf: *W obronie wolności. Jak wygrać walkę o otwarte społeczeństwo.* (Freiheit verteidigen. Wie wir den Kampf um die offene Gesellschaft gewinnen). Warszawa, Instytut Wydawniczy Książka i Prasa. ISBN 978-83-65304-74-2
- G** *Gdańskie Ogrody* [Die Gärten Danzigs]. Red./Hrsg.: Barylewska-Szymańska, Ewa. Gdańsk, Muzeum Gdańska. ISBN 978-83-61077-42-8
- Gertrud Staats 1859-1938 *Mistrzyni śląskiego pejzażu, Meisterin der schlesischen Landschaftsmalerei.* Red./Hrsg.: Łagiewski, Maciej; Łukaszewicz, Piotr. Wrocław, Muzeum Miejskie Wrocławia. ISBN 978-83-65464-22-4
- Gra o świat. W stronę nowej Jałty?* [Das Spiel um die Welt: das neue Antlitz von Jalta?]. Red./Hrsg.: Fiszer, Józef M. Warszawa, Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk. ISBN 978-83-65972-37-8
- K** *Kody Pamięci. Polska i niemiecka narracja historyczna, Gedächtnis-Codes. Das polnische und das deutsche historische Narrativ.* Red./Hrsg.: Miszczak-Partyka, Monika; Róg-Jaworska, Ingeborga. Warszawa, Fundacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie”. ISBN 978-83-63736-23-1
- Korsak-Truszczyńska, Monika; Supruniuk, Monika: *Honoring the Past, looking into the Future.* Warszawa, Akademia Sztuk Pięknych. ISBN 978-83-65455-95-6
- L** Lindenberger, Thomas; Lüdtke, Alf: *Eigen-Sinn. Życie codzienne, podmiotowość i sprawowanie władzy w XX wieku* [Eigen-Sinn. Alltagsleben, Subjektivität und Machtausübung im 20. Jahrhundert]. Poznań, Wydawnictwo Nauka i Innowacje. ISBN 978-83-65988-01-0

Lipiński, Cezary; Wojtczak, Maria: Sztuka a religia - debaty niemieckie od XVI do XXI wieku [Kunst und Religion - deutsche Debatten von 16. bis 21. Jahrhundert]. Poznań, Wydawnictwo Nauka i Innowacje. ISBN 978-83-64864-81-0

Ł Łaborewicz, Iwo; Szajda, Marek: Wielka wojna w cieniu Karkonoszy. Niemieckie i polskie miejsca pamięci w regionie jeleniogórskim z perspektywy minionego stulecia 1914-1918 [Großer Krieg im Schatten des Riesengebirges. Deutsche und polnische Gedenkstätten im Hirschberger Tal aus der Perspektive des vergangenen Jahrhunderts 1914-1918]. Jelenia Góra, Towarzystwo Przyjaciół Jeleniej Góry. ISBN 978-83-914519-5-3

M Magazyn historyczny Mówią Wieki nr 9/2018 Niemcy w Polsce, Polacy w Niemczech [Historisches Magazin Mówią Wieki, Nr. 9/2018 Die Deutschen in Polen, Die Polen in Deutschland]. Red./Hrsg.: Koczyński, Michał. Warszawa, Oficyna Wydawnicza „Mówią wieki” Sp. z o.o.. ISSN 12304018

Mistrz i Katarzyna. Hans von Kulmbach i jego dzieła dla Krakowa Der Meister und Katharina. Hans von Kulmbach und seine Werke für Krakau. Red./Hrsg.: Hola, Aleksandra; Kruk, Mirosław P.; Walczak, Marek. Kraków, Muzeum Narodowe w Krakowie. ISBN 978-83-7581-282-4

N New Eastern Europe, September-October No 5 (XXXIII)/2018 What's new with Belarus?. Red./Hrsg.: Reichardt, Adam. Kraków, Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego. ISSN 2083-7372

Nowa Ikona. Międzynarodowe warsztaty ikonopisów w Nowicy 2009-2017 Neue Ikone. Die internationalen Ikonenworkshops in Nowica 2009-2017. Red./Hrsg.: Jakubowska-Krawczyk, Katarzyna; Sora, Mateusz. Nowica, Stowarzyszenie Przyjaciół Nowicy. ISBN 978-83-946493-2-6

P Potencjał dobrego sąsiedztwa. Edukacja kulturalna w Niemczech i w Polsce (tom 2) Potenziale guter Nachbarschaft. Kulturelle Bildung in Deutschland und Polen (Band 2). Red./Hrsg.: Kosiorek, Michał; Nizioł, Magdalena; Warzocha, Weronika, Wrotnowska-Gmyz, Elżbieta. Berlin, Stiftung Genshagen, Narodowe Centrum Kultury. ISBN 978-3-943132-52-6

Przegląd Polityczny nr 149 2018 Inne Niemcy Przegląd Polityczny Nr. 149 2018 [Anderes Deutschland]. Red./Hrsg.: Duda, Wojciech P. Gdańsk, Stowarzyszenie Kulturalno-Edukacyjne „Kolegium Gdańskie”. ISSN 1232-6488

R Rytel-Schwarz, Danuta; Jurasz, Alina; Cirko, Lesław; Engel, Ulrich: Deutsch-polnische kontrastive Grammatik. Band 2 Der Satz [Niemiecko-polska gramatyka kontrastywna. Tom 2 Zdanie]. Hildesheim, Georg Olms Verlag. ISBN 978-3-487-14783-3

S Störtkuhl, Beate: Modernizm na Śląsku 1900-1939. Architektura i polityka (Moderne Architektur in Schlesien 1900 bis 1939. Baukultur und Politik). Wrocław, Muzeum Architektury we Wrocławiu. ISBN 978-83-65730-05-3

Strebel, Bernhard: KL Ravensbrück. Historia kompleksu obozów (Das KZ-Ravensbrück). Gdańsk, Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku. ISBN 978-83-65957-03-0

T Templin, Wolfgang: Der Kampf um Polen. Die abenteuerliche Geschichte der Zweiten Polnischen Republik 1918-1939 [Walka o Polskę. Osobliwa historia Drugiej Rzeczypospolitej Polskiej 1918-1939]. Paderborn, Verlag Ferdinand Schöningh. ISBN 978-3-506-78757-6

W Wanat, Ewa: Deutsche Nasz. Reportaże berlińskie [Deutsche unser. Berliner Reportagen]. Warszawa, Świat Książki. ISBN 978-83-8031-612-6